



22.1.2010

PAZIŅOJUMS KOMITEJAS LOCEKĻIEM

Temats: Lūgumraksts Nr. 0986/2006, ko iesniedza Grieķijas valstspiederīgais *Theodoros Dalmaris*, par Grieķijā izdarītiem ES noteikumu pārkāpumiem attiecībā uz īpašiem nosacījumiem atļauju izsniegšanā uzņēmumiem, kas iesaistīti dzīvnieku izcelsmes produktu vairumtirdzniecībā un izplatīšanā

1. Lūgumraksta kopsavilkums

Lūgumraksta iesniedzējs iebilst pret vairākiem uzņēmumiem, kas nelikumīgi izcērt un sacērt ceturtdaļās gaļu gan Atēnu centrālajā gaļas tirgū, gan vairākos citos Grieķijas gaļas tirgos, apgalvojot, ka to darba metodes acīmredzami ir pretrunā ar attiecīgajiem tiesību aktiem, un atsaucoties šajā sakarā uz Padomes Direktīvu 92/120/EEK par nosacījumiem īslaicīgu un ierobežotu atkāpju piešķiršanai no īpašajiem Kopienas veselības aizsardzības noteikumiem attiecībā uz dažu dzīvnieku izcelsmes produktu ražošanu un tirdzniecību, Padomes Direktīvu 91/497/EEK, ar kuru groza un saskaņo Direktīvu 64/433/EEK par veselības problēmām, kas ietekmē Kopienas iekšējo tirdzniecību ar svaigu gaļu, lai piemērotu to arī svaigas gaļas ražošanai un tirdzniecībai, un Komisijas 1996. gada 13. novembra lēmumu, kurš paredz īpašus nosacījumus vairumtirdzniecības tirgū darbojošos uzņēmumu apstiprināšanai. Lūgumraksta iesniedzējs norāda, ka attiecīgie uzņēmumi darbojas ar zemākām izmaksām un spēj pārdot savus produktus daudz lētāk, tādējādi izkropļojot konkurenci. Tā kā pārtikas un veterināro iestāžu 2002. gadā veiktās pārbaudes Atēnu centrālajā gaļas tirgū un *Prevezas* lopkautuvē neuzlaboja situāciju un pašreizējie veselības un darba standarti rada nopietnus draudus sabiedrības veselībai, lūgumraksta iesniedzējs lūdz Eiropas Parlamentu rīkoties.

2. Pieņemamība

Atzīts par pieņemamu 2007. gada 23. aprīlī. Komisijai pieprasīta informācija saskaņā ar Reglamenta 192. panta 4. punktu.

3. Komisijas atbilde, kas saņemta 2007. gada 9. jūlijā

„Komisijas dienesti ir saņēmuši vēstuli sūdzības formā, kas ir identiska šī lūgumraksta tematam. Šī sūdzība oficiāli tika reģistrēta 28.02.2007., un Komisijas dienesti uzsāka izmeklēšanas procedūru. Sūdzības iesniedzējs tika informēts par šo procedūru.

Viena no Komisijas plānotajām darbībām augstāk minētās izmeklēšanas procedūras ietvaros bija Komisijas Pārtikas un veterinārā biroja pārbaudes apmeklējums uz Grieķiju no 2007. gada 18.-29. jūnijam. Šīs pārbaudes rezultāti un iegūtie dati tiks vēlāk novērtēti, un dienesti tos kopā ar citiem faktiem ņems vērā, izmeklējot šo sūdzību.”

4. Komisijas atbilde, kas saņemta 2009. gada 20. februārī

„EP tika divas reizes, 2007. un 2008. gadā, mutiskās uzklaušanās laikā informēts par centieniem uzraudzīt un uzlabot situāciju Grieķijā.

Vairāku Pārtikas un veterinārā biroja veikto pārbažu rezultātā (Veselības un patērētāju ģenerāldirektorāta Pārtikas un veterinārā biroja pārbažu dienests) tika konstatēts, ka *Rentis* tirgū Atēnās netiek ievērotas Kopienas pārtikas higiēnas prasības¹, piemēram, nelegāli darbojas izcirstuves, ir nepilnības struktūrās un higiēnas apstākļos, tostarp gaļas inficēšana, kontroles un/vai sankciju trūkums.

Neskatoties uz sākotnējo starp Grieķijas varas iestādēm panākto vienošanos par tirgus pārveidi, lai līdz 2005. gada vidum izpildītu šīs prasības, tirgus joprojām darbojas.

Tika nosūtītas divas pirms-pārskatīšanas vēstules (2007. gada 29. septembrī un 2008. gada 14. februārī).

Grieķijas varas iestādes savā 2008. gada 31. marta vēstulē ziņoja, ka 13 jauni uzņēmumi ir pārcelti uz jaunām telpām un tajos tika apstiprināta atbilstība Kopienas pārtikas higiēnas noteikumiem. Līdz 2008. gada aprīļa beigām ir paredzama vēl 12 uzņēmumu pārcelšana uz jaunām telpām. Šo uzņēmumu atbilstība vēl būs jāapstiprina. Pārējie uzņēmumi, kas darbojas *Rentis* tirgus vecajās telpās, izpildīja tikai vairumtirdzniecības prasības, un tajos tika veiktas regulāras pārbaudes. Grieķijas iestādes savā 2008. gada 26. marta vēstulē atkārtoti iepriekš minētos faktus.

No 2008. gada 31. marta līdz 9. aprīlim tika veikta vēl viena Pārtikas un veterinārā biroja pārbaude. Atkārtoti tika konstatēts, ka, lai arī ir panākts neliels progress, joprojām pastāv vairākas nepilnības attiecībā uz pārtikas higiēnas prasībām vecajos un jaunajos uzņēmumos. Otra jaunā celtnē tika nodota ekspluatācijā 2008. gada martā. Atkal tika konstatētas problēmas ar izvietojumu un pārtikas higiēnas apstākļiem. Tirgus vecā daļa joprojām darbojas tādos apstākļos, kas neatbilda attiecīgo higiēnas regulu noteikumiem attiecībā uz saskari ar svaigu gaļu. Pārtikas un veterinārais birojs sniedza vairākus ieteikumus, lai uzlabotu Grieķijas uzraudzību un izpildi kopumā, jo īpaši attiecībā uz *Rentis* tirgu, lai novērstu nepilnības struktūrā, izvietojumā, uzturēšanā un higiēnas prasībās, kā arī kompetento iestāžu atbildību.

No 2008. gada 1.–5. decembrim Pārtikas un veterinārais birojs veica vispārēju revīziju Grieķijā, kuras laikā pārbaudes grupa risināja problēmas saistībā ar *Rentis* tirgu. Drīzumā Pārtikas un veterinārā biroja apmeklējuma rezultāti būs pieejami:

¹ Kopienas regulas attiecībā uz pārtikas higiēnu (piem., Regula (EK) Nr. 852/2004 par pārtikas produktu higiēnu, Regula (EK) Nr. 853/2004, ar ko nosaka īpašus higiēnas noteikumus attiecībā uz dzīvnieku izcelsmes pārtiku, un Regula (EK) Nr. 854/2004, ar ko paredz īpašus noteikumus par lietošanai pārtikā paredzētu dzīvnieku izcelsmes produktu oficiālās kontroles organizēšanu, pārtikas uzņēmumiem, kas izgatavo pārtikas produktus).

Komisāre *Androulla Vassiliou* savas vizītes laikā Grieķijā no 2008. gada 21.–25. novembrim uzsvēra, ka ir nekavējoties jāveic Grieķijas izpildes sistēmas pārskatīšana, lai nodrošinātu Grieķijas pilsoņiem tādu pašu aizsardzību kā pārējiem Eiropas pilsoņiem.”

5. Komisijas atbilde, kas saņemta 2010. gada 22. janvārī

„2009. gada 10. novembrī Komisija Grieķijas varas iestādēm nosūtīja oficiālu paziņojuma vēstuli attiecībā uz higiēnas apstākļiem un uzņēmumu darbības atļaujām *Rentis* tirgus vecajās telpās.

Papildus jānorāda, ka Pārtikas un veterinārais birojs (PVB), kopš 2002. gada¹ veicot vairākas pārbaudes *Rentis* tirgū, ir konstatējis ārkārtīgi nopietnas nepilnības tā struktūrā, izvietojumā, uzturēšanā, kā arī higiēnas apstākļu un oficiālās uzraudzības ziņā.

Neseno PVB inspekcijas braucienu laikā no 2008. gada 31. marta līdz 8. aprīlim un no 2009. gada 22. jūnija līdz 3. jūlijam Komisija aicināja Grieķijas varas iestādes veikt nepieciešamās darbības, lai šos trūkumus *Rentis* tirgū novērstu.

Ir sākta telpu atjaunošanas un jauno telpu celtniecības programmas īstenošana, taču šis process vēl turpinās. Grieķijas varas iestādes informēja Eiropas Komisiju, ka tās paredz atrisināt šo situāciju, pēc celtniecības darbu pabeigšanas pārvietojot atlikušos uzņēmumus no *Rentis* tirgus vecajām telpām uz jaunajām. Tomēr konkrēts izpildes grafiks nav iesniegts.

Eiropas Komisiju īpaši satrauc *Rentis* tirgus vecās daļas pašreizējais stāvoklis.

Turklāt PVB ziņojumā par inspekcijas braucienu laikā no 2009. gada 22. jūnija līdz 3. jūlijam atzīmēts, ka vienā no vecajām ēkām, kur higiēnas apstākļi nepieļauj darbības ar svaigu gaļu, vēl aizvien darbojas 7 uzņēmumi.

Turklāt minētajā ziņojumā ir arī atzīmēts, ka nevienam no 7 uzņēmumiem, kas darbojas *Rentis* tirgus vecajā daļā, nav piešķirta atļauja un neviens no tiem nav reģistrēts individuāli, kā tas noteikts Kopienas tiesību aktos.

Tāpēc Komisija uzskata, ka Grieķijas varas iestādes nav izpildījušas zināmus pienākumus, ko paredz noteikumi attiecībā uz oficiālu kontroli un rīcību neatbilstību gadījumos saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 882/2004² par oficiālo kontroli, ko veic, lai nodrošinātu atbilstības pārbaudi saistībā ar dzīvnieku barības un pārtikas tiesību aktiem un dzīvnieku veselības un dzīvnieku labturības noteikumiem, kā arī saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 854/2004³, ar ko paredz īpašus noteikumus par lietošanai pārtikā paredzētu dzīvnieku izcelsmes produktu oficiālās kontroles

¹ Ziņojumi par Pārtikas un veterinārā biroja veiktajām pārbaudēm ir pieejami tīmekļa vietnē:

http://ec.europa.eu/food/fvo/ir_search_en.cfm

² Regula (EK) Nr. 882/2004² par oficiālo kontroli, ko veic, lai nodrošinātu atbilstības pārbaudi saistībā ar dzīvnieku barības un pārtikas tiesību aktiem un dzīvnieku veselības un dzīvnieku labturības noteikumiem, OV L 165, 30.4.2004.

³ Regula (EK) Nr. 854/2004³, ar ko paredz īpašus noteikumus par lietošanai pārtikā paredzētu dzīvnieku izcelsmes produktu oficiālās kontroles organizēšanu, OV L 226, 25.6.2004.

organizēšanu.

Visbeidzot ir jāatzīmē, ka Regula (EK) Nr. 854/2004 ir iekļauta jauno regulu kopumā¹, kas apvieno, saskaņo un vienkāršo detalizētās un sarežģītās higiēnas prasības attiecībā uz pārtikas higiēnu un uz dzīvnieku izcelsmes produktu ražošanu un tirdzniecību, kas līdz šim bija iekļautas vairākās Padomes direktīvās.

Saistībā ar nesenajiem inspekcijas braucieniem laikā no 2009. gada 22. jūnija līdz 3. jūlijam Eiropas Komisija Grieķijas varas iestādēm lūdza iesniegt gan to uzņēmumu sarakstus, kam saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 854/2004 ir piešķirtas atļaujas, gan arī atļaujas nesaņēmušo uzņēmumu sarakstus. Nevienā no šiem sarakstiem nebija iekļauta *Preveza* lopkautuve. Nevienā no minētajiem inspekcijas braucieniem pārtikas un veterinārais birojs neapmeklēja *Preveza* lopkautuvi.

Eiropas Komisija sazināsies ar Grieķijas varas iestādēm, lai saņemtu atjauninātu informāciju par pašreizējo situāciju *Preveza* lopkautuvē.”

¹ Atsauces uz iepriekšējām Padomes direktīvām ir pieejamas tīmekļa vietnē:
http://ec.europa.eu/food/food/biosafety/hygienelegislation/index_en.htm